

**Switzerland-Lausanne: Architectural, construction, engineering and inspection services**

OJ S 124/2015 01/07/2015

Contract notice

Services

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Lausanne, direction des travaux, service d'architecture

Postal address: Rue du Port-Franc 18, case postale 5354

Town: Lausanne

Postal code: 1002

Country: Switzerland

For the attention of: «Cinéma Capitole» — CFC 591 — ne pas ouvrir

E-mail: [archsimap@lausanne.ch](mailto:archsimap@lausanne.ch)**Additional information can be obtained from:**

Official name: Ville de Lausanne, direction des travaux, service d'architecture

Internet address: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=872749](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=872749)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity****I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Cinéma Capitole — rénovation et agrandissement.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Lausanne.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5.**

### **Short description of the contract or purchase(s)**

L'état de vétusté et de dégradation de certains éléments du cinéma Capitole révèle la nécessité d'intervenir afin de sauvegarder à long terme l'édifice et de pouvoir continuer à l'exploiter dans sa fonction. De plus, une salle supplémentaire de 160 places en sous-œuvre sera créée.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71200000 Architectural and related services, 71300000 Engineering services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Conditions générales de participation: entreprises de la branche inscrites au registre du commerce

Sous-traitance: pas admise.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

337.02-00

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.8.2015  
Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

14.8.2015 - 16:30

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

## **VI.2. Information about European Union funds**

### **VI.3. Additional information**

Des offres partielles ne sont pas admises.

Autres indications: des renseignements portant sur cette publication peuvent être obtenus auprès du service d'architecture, Mme Fournier, tél. +41 213155621.

[www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Indication des voies de recours: le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la cour de droit administratif et public du tribunal cantonal, Av. Eugène-Rambert 15, 1014 Lausanne, dans les 10 jours dès sa publication.

Délai de livraison/remarques:

Délai de clôture pour le dépôt des offres/remarques: les documents de soumission rédigés en français seront retournés sous pli fermé, avec mention du chantier, du CFC, et «ne pas ouvrir», au service d'architecture de la ville de Lausanne, Rue du Port-Franc 18, 2<sup>ème</sup> étage (réception). Les candidats sont seuls responsables de l'acheminement et du dépôt de l'offre pour le délai et à l'endroit indiqués. Les soumissions arrivées hors délai ne seront pas prises en considération.

Publication de référence nationale: Simap de la 26.6.2015, doc. 872749.

Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 3.7.2015.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

#### **VI.4.2. Review procedure**

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.6.2015